



UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

CCITT

COMITÉ CONSULTIVO
INTERNACIONAL
TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO

D.500 R

(11/1988)

SERIE D: PRINCIPIOS GENERALES DE
TARIFICACIÓN – TASACIÓN Y CONTABILIDAD
EN LOS SERVICIOS INTERNACIONALES DE
TELECOMUNICACIÓN

RECOMENDACIONES APLICABLES EN ASIA Y
OCEANÍA

**TASAS DE DISTRIBUCIÓN QUE HAN DE
APLICARSE EN LAS RELACIONES
TELEFÓNICAS ENTRE PAÍSES DE ASIA Y DE
OCEANÍA**

Reedición de la Recomendación D.500 R del CCITT
publicada en el Libro Azul, Fascículo II.1 (1988)

NOTAS

1 La Recomendación D.500 R del CCITT se publicó en el fascículo II.1 del Libro Azul. Este fichero es un extracto del Libro Azul. Aunque la presentación y disposición del texto son ligeramente diferentes de la versión del Libro Azul, el contenido del fichero es idéntico a la citada versión y los derechos de autor siguen siendo los mismos (véase a continuación).

2 Por razones de concisión, el término «Administración» se utiliza en la presente Recomendación para designar a una administración de telecomunicaciones y a una empresa de explotación reconocida.

© UIT 1988, 2010

Reservados todos los derechos. Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse por ningún procedimiento sin previa autorización escrita por parte de la UIT.

Recomendación D.500 R

TASAS DE DISTRIBUCIÓN QUE HAN DE APLICARSE EN LAS RELACIONES TELEFÓNICAS ENTRE PAÍSES DE ASIA Y DE OCEANÍA

(Málaga-Toremolinos, 1984)

Cuando, en el ejercicio de su plena soberanía, las Administraciones de los países de Asia y de Oceanía negocian entre sí acuerdos para determinar las tasas de distribución que se han de aplicar en sus relaciones telefónicas, se recomienda que tomen en consideración las disposiciones siguientes.

1 Determinación de las tasas de distribución que se han de aplicar en las relaciones telefónicas entre los países de Asia y de Oceanía

1.1 En las relaciones telefónicas entre países de Asia y de Oceanía, será conveniente establecer una cierta coordinación y, en la medida de lo posible, una uniformización de las tasas de distribución que se han de aplicar para distancias análogas. Con este fin, se ha fijado un baremo de tasas mediante el «método sintético» (véase el § 2.1 del suplemento N.º 1), habida cuenta de:

- a) las tasas de distribución vigentes,
- b) el deseo de dar a las normas tarifarias el carácter de simple indicación de tasas máximas aplicables en la región.

1.2 Se recomienda adoptar una distribución por zonas en función de la distancia y no una fórmula estricta de cálculo que sea sólo función de la distancia.

1.3 Para cada relación, se recomienda la tasa de distribución máxima siguiente:

<i>Zona</i>	<i>Distancia</i>	<i>Tasa máxima por minuto</i>
1	0 a 3000 km	6 francos oro o 1,96 DEG
2	3001 a 6000 km	7,5 francos oro o 2,45 DEG
3	más de 6000 km	9 francos oro o 2,94 DEG.

1.4 La distancia indicada en este baremo corresponde a la distancia entre las centrales internacionales de los países de origen y de destino.

1.5 También se recomienda que cada país constituya normalmente una sola zona a efectos de la fijación de las tasas de distribución. No obstante, en las relaciones entre países limítrofes, un país se puede dividir en varias zonas. En dicho caso, la cantidad de zonas para el tráfico internacional debe limitarse lo más posible.

1.6 En ciertos casos, como en los servicios de conmutación en tránsito, las Administraciones pueden aplicar tasas en las que se contemplan costes adicionales.

1.7 La presente Recomendación se puede aplicar de manera progresiva, a reserva de los acuerdos bilaterales establecidos con anterioridad entre las Administraciones interesadas.

2 Relaciones fronterizas entre países de Asia y de Oceanía

Las tasas de distribución que se han de aplicar a las relaciones fronterizas deben ser fijadas de común acuerdo entre las Administraciones interesadas.

SERIES DE RECOMENDACIONES DEL UIT-T

Serie A	Organización del trabajo del UIT-T
Serie B	Medios de expresión: definiciones, símbolos, clasificación
Serie C	Estadísticas generales de telecomunicaciones
Serie D	Principios generales de tarificación
Serie E	Explotación general de la red, servicio telefónico, explotación del servicio y factores humanos
Serie F	Servicios de telecomunicación no telefónicos
Serie G	Sistemas y medios de transmisión, sistemas y redes digitales
Serie H	Sistemas audiovisuales y multimedios
Serie I	Red digital de servicios integrados
Serie J	Transmisiones de señales radiofónicas, de televisión y de otras señales multimedios
Serie K	Protección contra las interferencias
Serie L	Construcción, instalación y protección de los cables y otros elementos de planta exterior
Serie M	RGT y mantenimiento de redes: sistemas de transmisión, circuitos telefónicos, telegrafía, facsímil y circuitos arrendados internacionales
Serie N	Mantenimiento: circuitos internacionales para transmisiones radiofónicas y de televisión
Serie O	Especificaciones de los aparatos de medida
Serie P	Calidad de transmisión telefónica, instalaciones telefónicas y redes locales
Serie Q	Conmutación y señalización
Serie R	Transmisión telegráfica
Serie S	Equipos terminales para servicios de telegrafía
Serie T	Terminales para servicios de telemática
Serie U	Conmutación telegráfica
Serie V	Comunicación de datos por la red telefónica
Serie X	Redes de datos y comunicación entre sistemas abiertos
Serie Y	Infraestructura mundial de la información y aspectos del protocolo Internet
Serie Z	Lenguajes y aspectos generales de soporte lógico para sistemas de telecomunicación